

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
 Veterans Affairs Canada
 Procurement & Contracting –
 Attn: Lynn Paulin
 Lynn.Paulin@veterans.gc.ca

AMENDMENT - REQUEST FOR PROPOSAL

MODIFICATION - DEMANDE DE PROPOSITION

Proposal To: Veterans Affairs Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out thereof.

Proposition aux: Anciens Combattants Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexées, au(x) prix indiqué(s)

Instructions: See Herein
Instructions : Voir aux présentes

Comments - Commentaires

This requirement contains a security requirement

Vendor/Firm Name and address
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneu

Title – Sujet Services d'entretien des cimetières - Manitoba	
Solicitation No. – N° de l'invitation 3000740223	Date 2022-04-11
Modification No 002	
GETS Reference No. – N° de reference de SEAG -	
File No. – N° de dossier	CCC No. / N° CCC - FMS No. / N° VME
Solicitation Closes – L'invitation prend fin at – à 14:00 h on – le 14 avril 2022	Time Zone Fuseau horaire Heure avancée de l'atlantique HAA
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Inquiries to : - Adresser toutes questions à: Lynn Paulin	Buyer Id – Id de l'acheteur KAPAYNTE
Telephone No. – N° de téléphone : (782) 377-4105	FAX No. – N° de FAX N/A
Destination – of Goods, Services, and Construction: Destination – des biens, services et construction : See Herein	

Delivery required - Livraison exigée See Herein	Delivered Offered – Livraison proposée
Vendor/firm Name and address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneu	
Facsimile No. – N° de télécopieur Telephone No. – N° de téléphone	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/firm (type or print)- Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneu (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Modification de l'invitation n° 002

Titre : Entretien des cimetières du Manitoba

Cette invitation à soumissionner est par la présente modifiée comme suit:

SUPPRIMER :

Pièce jointe 5, Liste et sommaire des réparations requises

Le tableau de la Zone 1 dans son intégralité.

AJOUTER :

ZONE 1 - Région Vallée de Pembina/Portage la Prairie			
Nom du cimetière	Type de monument	Entretien requis	Quantité
MB03003 Roland Fairview	Plaque au sol	Remise au niveau	1
	Plaque au sol	Remise au niveau & nettoyage	1
	Plaque au sol	Nettoyage & dégagement de la tourbe autour de la plaque (1po)	1
	Stèle en granite	Remise au niveau	1
MB03004 Carman Greenwood	Plaque au sol	Remise au niveau	1
	Plaque au sol	Remise au niveau & nettoyage	6
	Plaque au sol	Nettoyage & dégagement de la tourbe autour de la plaque (1po)	1
	Plaque de bronze	Dégagement de la tourbe autour de la plaque (1po)	1
	Stèle en granite	Remise au niveau	1
	Stèle en granite	Remise au niveau & nettoyage	8
	Stèle en granite	Nettoyage	32
	Stèle en granite	Nettoyage & fournir et installer nouvelle fondation	2
Stèle en granite	Dégagement du rosier	1	
MB03005 Morden Hillside	Plaque au sol	Remise au niveau	1
	Plaque au sol	Remise au niveau & nettoyage	2
	Plaque au sol	Remise au niveau & nettoyage & dégagement des buissons	1
	Plaque au sol	Remise au niveau & nettoyage & serrer/stabliser le monument avoisinant	1

	Plaque au sol	Nettoyage & dégagement de la tourbe autour de la plaque (1po)	1
	Plaque au sol	Nettoyage	5
	Stèle en granite	Remise au niveau	1
	Stèle en granite	Remise au niveau & nettoyage	2
	Stèle en granite	Nettoyage	4
MB03007 Miami	Plaque au sol	Remise au niveau	1
	Plaque au sol	Remise au niveau & nettoyage	2
	Plaque au sol	Nettoyage & dégagement de la tourbe autour de la plaque (1po)	1
	Plaque au sol	Fournir et installer une nouvelle plaque au sol	1
	Plaque de bronze	Dégagement de la tourbe autour de la plaque (1po)	1
	Stèle en granite	Remise au niveau	1
	Stèle en granite	Remise au niveau & nettoyage	1
	Stèle en granite	Nettoyage	1
	Stèle en granite	Nettoyage & fournir et installer nouvelle fondation	1
	Stèle en granite	Nettoyage & dégagement des buissons	1
MB03008 Emerson	Plaque au sol	Nettoyage	2
	Plaque au sol	Nettoyage & dégagement de la tourbe autour de la plaque (1po) et/ou buissons	3
	Plaque au sol	Dégagement de la tourbe autour de la plaque (1po)	1
	Stèle en granite	Remise au niveau	1
	Stèle en granite	Remise au niveau & nettoyage	2
	Stèle en granite	Nettoyage	3
	Stèle en granite	Nettoyage & dégagement de la végétation	1

MB03011 Morris	Plaque au sol	Remise au niveau	3
	Stèle en granite	Remise au niveau	1
	Stèle en granite	Remise au niveau & nettoyage	1
	Stèle en granite	Nettoyage	1
	Stèle en granite posé au sol	Nettoyage & dégagement de la tourbe autour de la plaque (1po)	1
MB03012 Aubigny RC	Stèle en granite	Remise au niveau & nettoyage	1
	Stèle en granite	Nettoyage	1
MB03014 Rosenort	Stèle en granite	Remise au niveau	1
MB03015 Sperling (Community)	Plaque au sol posé debout	Remise au niveau	1
	Stèle en granite	Remise au niveau & nettoyage	1
MB03016 Roseisle	Stèle en granite	Nettoyage	1
MB03018 Lowe Farm (Kronsweide)	Plaque au sol	Nettoyage	1
MB03019 Lowe Farm	Plaque au sol	Remise au niveau	1
	Plaque au sol	Nettoyage	1
	Stèle en granite	Remise au niveau & nettoyage	2
	Stèle en granite	Nettoyage	1
MB03020 Letellier	Plaque au sol	Remise au niveau	1
	Plaque au sol	Nettoyage	1
MB03023 Rosenfeld Bergthaler Mennonite	Stèle en granite	Nettoyage	1
MB03056 Morden Southside	Plaque au sol	Remise au niveau & nettoyage	1
	Stèle en granite	Nettoyage	1

	Stèle en granite	Nettoyage & solidifier stèle dans la fente de la base	1
MB03059 Brown Icelandic	Plaque au sol	Remise au niveau & nettoyage	1
MB03061 Brown Norwegian	Stèle en granite	Nettoyage	1
MB03066 Winkler Community	Plaque au sol	Dégagement de la tourbe autour de la plaque (1po)	1
	Stèle en granite	Remise au niveau & nettoyage	1
	Stèle en granite	Nettoyage	2
MB03067 Winkler Rosenbach	Plaque au sol	Remise au niveau & nettoyage	1
MB09001 St. Ambroise	Plaque au sol posé debout	Nettoyage & fournir et installer nouvelle fondation	1
	Stèle en granite	Remise au niveau	1
MB09002 St. Mark's Anglican	Stèle en granite	Remise au niveau & nettoyage	1
MB09012 St-Claude	Plaque au sol	Nettoyage	1
	Stèle en granite	Nettoyage	4
Totale de Zone 1			139

SUPPRIMER;

ANNEXE 'B' Base de Paiement

B1 - Zone 1 tableau dans son intégralité

AJOUTER;

B1-Zone 1 - Région Vallée de Pembina/Portage la Prairie					
N° d'élément	Type de stèle funéraire	Exigences de travail	Quantité de stèles à réparer	Coût par stèle / réparation	Coût total
1.1.a	Plaque au sol	Remise au niveau	9		
1.1.b	Plaque au sol	Remise au niveau & nettoyage	14		

1.1.c	Plaque au sol	Remise au niveau & nettoyage & serrer/stabiliser le monument avoisinant	1		
1.1.d	Plaque au sol	Remise au niveau & dégagement des branches et buissons	1		
1.1.e	Plaque au sol	Nettoyage	11		
1.1.f	Plaque au sol	Nettoyage & dégagement de la tourbe autour de la plaque	7		
1.1.g	Plaque au sol	Dégagement de la tourbe autour de la plaque (1po)	2		
1.1.h	Plaque au sol	Fournir et installer un nouveau monument	1		
1.2.a	Plaque au sol installé debout	Remise au niveau	1		
1.2.b	Plaque au sol installé debout	Nettoyage & fournir et installer une nouvelle fondation	1		
1.3.a	Stèle en granite	Remise au niveau	8		
1.3.b	Stèle en granite	Remise au niveau & nettoyage	20		
1.3.c	Stèle en granite	Nettoyage	53		
1.3.d	Stèle en granite	Nettoyage & solidifier et cimenter le monument dans la fente de la base	1		
1.3.e	Stèle en granite	Nettoyage & dégagement de la végétation	2		
1.3.f	Stèle en granite	Nettoyage & fournir et installer une nouvelle fondation	3		
1.3.g	Stèle en granite	Dégagement du rosier	1		
1.4	Stèle en granite posé au sol	Nettoyage & dégagement de la tourbe autour de la plaque (1po)	1		
1.5	Plaque de bronze	Dégagement de la tourbe autour de la plaque (1po)	2		
Quantité de stèles funéraires au Zone 1			139		
A – sous-total du coût des travaux de la zone 1					
B – fonds de prévoyance (10% de A)					
C – sous-total (A + B)					
D – taux fédéral (5% de C)					
E – Totale de la zone 1					

Si votre offre a déjà été transmise et que vous souhaitez la réviser, veuillez en aviser.

Toutes les autres termes et conditions de l'invitation restent inchangées.

Toutes les demandes concernant cette modification doivent être transmises à :

Nom : Lynn Paulin

Numéro de téléphone : (782) 377-4105

Courriel : lynn.paulin@veterans.gc.ca